

ФГБОУ ВПО «Пятигорский государственный лингвистический университет»

Институт романо-германских языков, информационных и гуманитарных технологий

Кафедра германистики и межкультурной коммуникации

Международный союз немецкой культуры

ПРОГРАММА

Международной научно-практической конференции

«Инновационные технологии и креативность в исследовании и преподавании языков и культур»

27-28 апреля 2016 г.

26 апреля 2016, вторник

Заезд участников конференции.

Прибытие и размещение иногородних и иностранных участников.

27 апреля 2016, среда

9.00 – 9.30 Регистрация участников конференции

(г. Пятигорск, ПГЛУ, проспект Калинина 9, холл)

9.30 – 10.00 Открытие конференции

10.00 – 11.00 Пленарное заседание

11.00 – 11.30 Кофе-пауза

11.30 – 13.00 Пленарное заседание

13.00 – 14.00 Обед (столовая «Большая перемена»)

14.00 – 16.00 Секционные заседания

16.00 – 19.00 Экскурсия по г. Пятигорск (Холл ПГЛУ)

19.00 – 21.00 Торжественный ужин

28 апреля 2016, четверг

9.30 – 10.00 Вручение сертификата участника

10.00 – 11.30 Мастер – классы

11.30 – 12.00 Кофе-пауза

12.00 – 13.30 Мастер – классы

13.30 – 14.30 Обед

Пленарное заседание

27 апреля 2016 года

(Синий зал)

Открытие конференции

Горбунов Александр Павлович. Ректор ФГБОУ ВПО «Пятигорский государственный лингвистический университет», доктор экон. наук, профессор, г. Пятигорск, Россия.

Заврумов Заур Асланович. Проректор по научной работе и развитию интеллектуального потенциала ФГБОУ ВПО «Пятигорский государственный лингвистический университет», канд.фил.наук, профессор, г. Пятигорск, Россия.

Пронченко Елена Николаевна. Директор института романо–германских языков, информационных и гуманитарных технологий ФГБОУ ВПО «Пятигорский государственный лингвистический университет», канд.пед.наук, профессор, г. Пятигорск, Россия.

Доклады:

1. **Алимурадов О.А.,** доктор филологических наук, профессор кафедры западноевропейских языков и культур ИПиМ ФГБОУ ВПО «Пятигорский государственный лингвистический университет», г. Пятигорск, Россия

Методы моделирования структур научного знания, вербализуемых терминосистемами.

2. **Johanna Rakaseder, Dr., FH-Prof., Dozentin/Internationale Koordinatorin**

Department Medien und Wirtschaft, FH St. - Pölten, Österreich.

«Fremdsprachen im österreichischen Schulsystem»

3. **Doris Simhofer, Mag., Dr. International Office FH St. Pölten, Österreich**

«Deutsche Sprache – Österreichische Kultur und ihre Wechselwirkungen».

4. **Ягупова Л.Н. ,** доктор филологических наук, доцент кафедры германской филологии Донецкого национального университета, г. Донецк, Донецкая народная республика

«Словообразование в средненемецких рукописях первой половины XIV века: имена существительные с суффиксом -nisse».

5. **Острикова Г.Н.,** доктор филологических наук, доцент кафедры немецкой филологии Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации Южного федерального университета, г. Ростов-на-Дону, Россия.

«Об энантиосемии во фразеологии немецкого языка»

6. Ширяева Т.А., доктор филологических наук, доцент, зав. кафедрой английского языка и профессиональной коммуникации Пятигорского государственного лингвистического университета, г. Пятигорск, Россия.

«Роль и функции лингвистического сопровождения в осуществлении профессиональной деятельности»

Модератор конференции:

канд. филол.наук, доцент кафедры западноевропейских языков и культур
ИПим ФГБОУ ВПО «ПГЛУ»

Зимов Дмитрий Иванович

Языки конференции: русский, немецкий, английский

Секционные заседания

Секция 1.

(ауд. 337)

**Инновационные образовательные технологии в преподавании
иностраных языков в вузе**

Руководители: проф. Морозова М.Е., доц. Устина Н.В.

Доклады:

Очное участие

1. Johanna Rakaseder (*Sankt-Poelten, Österreich*)

Sprachen Lernen in Österreich: Zahlen und Fakten.

2. Морозова Маргарита Евгеньевна

Щиплецова Ольга Петровна (*г. Пятигорск, Россия*)

Практика сценариев в обучении иностранным языкам.

3. Папка Наталья Витальевна (*г. Пятигорск, Россия*)

Языковые явления как один из факторов влияния на покупательную способность клиентов в туристской отрасли.

4. Полтавская Оксана Анатольевна (г. Донецк, Донецкая народная республика)

Обучение аудированию с опорой на видеоматериалы (на основе методического пособия Learning with authentic video).

5. Устина Наталья Викторовна,

Щиплецова Ольга Петровна (г. Пятигорск, Россия)

Развитие логического мышления студентов в процессе тестирования.

Заочное участие

6. Бобыкина Ирина Александровна (г. Челябинск, Россия)

Проектное управление лингвосамообразовательной деятельностью студентов вуза.

7. Колеева Эльмира Рафаиловна (г. Челябинск, Россия)

Опыт использования интеллект-карт при обучении иностранному языку.

8. Шаповалова Лариса Ивановна (г. Ростов-на-Дону, Россия)

Обучение лексической стороне иноязычной речи учащихся средней школы с использованием компьютерных технологий.

Секция 2.

(ауд. 330)

Языковая картина мира и взаимодействие культур

Руководители: проф. Белова В.Ф., проф. Малинин Б.А

Доклады:

Очное участие

1. Белова Валентина Фёдоровна (г. Пятигорск, Россия)

Semantisch-pragmatische Klassifikation von Spracheinheiten des Feldes „Katastrophe“.

2. Воробьева Оксана Сергеевна (г. Донецк, Донецкая народная республика)

Типы семантической корреляции между английскими фразовыми глаголами и их деривационной базой.

3. Лебеденко Галина Александровна (г. Пятигорск, Россия)

Обращение в прагматическом аспекте.

4. Малинин Борис Алексеевич (г. Пятигорск, Россия)

Смысл - категория неязыковая.

5. Натхо Ольга Игоревна (*г. Пятигорск, Россия*)

Феномен научно-популярного делового дискурса в пространстве делового дискурса.

6. Салахова Аделина Гюль-Балаевна (*г. Челябинск, Россия*)

К проблеме исследования индивидуальной картины мира конфессиональной языковой личности

7. Шавкун Наталья Сергеевна (*г. Пятигорск, Россия*)

Словосложение и аббревиация – пути взаимодействия.

Заочное участие

8. Аракелова Амалия Робертовна (*г. Пятигорск, Россия*)

Аксиосфера современного англоязычного дискурса моды.

9. Бандурка Елена Валерьевна (*г. Донецк, Донецкая народная республика*)

О субстантивном словосложении с финальным компонентом -bruder в рейнско-франкском диалекте немецкого языка.

10. Басыров Шамиль Рафаилович (*г. Донецк, Донецкая народная республика*)

Глаголы с рефлексивным комплексом в разноструктурных языках: словообразовательные универсалии.

11. Габдуллин Салават Самигуллович (*г. Уфа, республика Башкортостан, Россия*)

Обороты с частицей zu в немецком языке.

12. Калиущенко Владимир Дмитриевич

Златина Маргарита Эдуардовна (*г. Донецк, Донецкая народная республика*)

Семантика синонимичных глаголов со значением «бояться» в английском, русском и немецком языках

13. Кремзикова Светлана Ефимовна (*г. Донецк, Донецкая народная республика*)

Дискурс как синтез социо-коммуникативных практик и его связь с видами деятельности определенного исторического периода.

14. Матвеева Галина Григорьевна (*г. Ростов-на-Дону, Россия*)

Речевой сигнал и его роль в практике прагмалингвистического исследования.

15. Руденко Диана Вагифовна (*г. Краснодар, Россия*)

Когнитивное восприятие на основе перцептивных актов в английской и итальянской языковой картине мира.

16. Серебрякова Светлана Васильевна (*г. Ставрополь, Россия*)

Дискурсивная обусловленность корреляции синонимических и антонимических подсистем.

Секция 3.

(ауд. 337)

Прикладные и культурологические аспекты исследования профессионально – ориентированного иностранного языка

Руководители: доц. Мирзаханова А.Э., доц. Шавкун Н.С.

Доклады:

Очное участие

1. Бирагова Фатима Ростиславовна

Засеева Галина Михайловна (*г. Владикавказ, республика Северная Осетия - Алания, Россия*)

«Ты виноват лишь тем, что хочется мне кушать.»-сравнительный анализ дискурсивных стратегий власти (на материале немецких и французских басен).

2. Вилькэн Елена Ивановна (*г. Ростов-на-Дону, Россия*)

Гендерный аспект английских вкраплений в текст русской и немецкой журнальной рекламы

3. Виниченко Людмила Георгиевна (*г. Ростов-на-Дону, Россия*)

Лигвокультурный аспект лексем группы «Unwort des Jahres» Германии

4. Воеводина Ангелина Васильевна (*г. Донецк, Донецкая народная республика*)

Экфрасис в творчестве Н.В. Гоголя и Э. По

5. Иванова Елена Валерьевна (*г. Челябинск, Россия*)

Метафоры и метафорические концепты в экологическом образовании для устойчивого развития.

6. Сергеева Диана Сергеевна (*г. Ростов-на-Дону, Россия*)

Проблема дефиниции понятия «имидж» в современной лингвистике

Заочное участие

7. Беспамятная Лилия Владимировна (г. Севастополь, Россия)

Семантическая классификация сложных терминов кораблестроения в немецком, английском, русском и украинском языках.

8. Дроздов Алексей Владимирович (г. Донецк, Донецкая народная республика)

Адаптация лексических заимствований в мезолекте карибского варианта английского языка.

9. Кобцева Анна Викторовна (г. Ставрополь, Россия)

К вопросу о творчестве современной немецкой писательницы Герты Мюллер.

10. Косицкая Алина Геннадьевна (г. Донецк, Донецкая народная республика)

Структурные особенности композитных наименований человека в искусстве в английском и немецком языках.

11. Ленец Анна Викторовна (г. Ростов-на-Дону, Россия)

Конструирование имиджа и фальшь-имиджа в современном медийном пространстве.

12. Откидычева Анна Михайловна (г. Новороссийск, Россия)

Социопрагматический аспект обозначения социальных групп в немецкоязычных периодических изданиях

13. Повторуха Наталья Васильевна (г. Донецк, Донецкая народная республика)

Немецкие метрологические заимствования-эпонимы в украинском языке

14. Саргсян Элен Андраниковна (г. Ставрополь, Россия)

Сохранение прагматического потенциала синтаксических конструкций при переводе текстов рекламы

28 апреля 2016 года

Мастер-классы

10.00 – 11.30

(Синий зал)

1. Литература российских немцев:

« Der große Klein bleibt immer in unseren Herzen..»

Moderator МСНК: **Максим Батури**н, г. Рубцовск, Алтайский край, Россия

12.00 – 13.30

(ауд. 330)

2. Gazprom oder Gasprom? Strategien beim Übertragen russischer Visitenkarten ins Deutsche.

Moderator: **Marlies Wenzel**, Dipl.-Lehrerin, Staatlich geprüfte Übersetzerin

DAAD-Lektorin, Staatliche Linguistische Universität Pjatigorsk, Russland

(Синий зал)

3. Презентация Института прикладных наук г. Сент – Пёльтен, Австрия

(Для студентов направления подготовки «Реклама и связи с общественностью»)

Moderatorinnen: **Doris Simhofer, Johanna Rakaseder,**

Lektorinnen der FH Sankt-Pölten, Österreich